

nouveau régime de la Grèce, notamment au sujet de la sécurité des prisonniers politiques et de l'abrogation de la disposition supprimant la peine de mort dans le cas des prisonniers politiques? Si oui, quelles réponses a-t-on reçues?

**L'hon. M. Martin:** Le chargé d'affaires du Canada à Athènes s'est informé d'un cas en particulier et de la sécurité de certaines autres personnalités politiques. Selon les réponses qu'on nous a données, dans tous les cas leur sécurité n'a été nullement compromise.

[Français]

### L'AGRICULTURE

#### A PROPOS DE LA NOUVELLE POLITIQUE LAITIÈRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Réal Caouette (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, je désire poser ma question à l'honorable ministre de l'Agriculture.

Étant donné que l'Association des agriculteurs du Canada est à organiser une marche massive sur Ottawa, laquelle aura lieu le 24 du mois courant, l'honorable ministre envisage-t-il, actuellement, la possibilité de changer ou d'améliorer la politique laitière annoncée par le gouvernement le 1<sup>er</sup> avril dernier?

[Traduction]

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, j'ai eu des entretiens avec les producteurs laitiers du Canada et d'autres représentants agricoles. S'il y avait des changements, ils seraient naturellement annoncés à la Chambre ou autrement de la façon voulue.

### LES FINANCES

#### LE RAPPORT DE LA COMMISSION CARTER ET L'OPPORTUNITÉ D'UNE DÉCLARATION SUR L'INDUSTRIE MINIÈRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Bert Leboe (Cariboo):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Finances. Vu la grande inquiétude que suscite la remise ou l'annulation de nombreux projets en Colombie-Britannique, surtout dans l'industrie minière, projets dont le coût s'élève à près de 500 millions de dollars, le ministre aurait-il quelque chose à déclarer à ce sujet? Ma question a trait au rapport de la Commission Carter.

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Je n'ai aucun commentaire à faire aujourd'hui, monsieur l'Orateur.

### LA PÊCHE

#### QUESTION CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT DES COORDONNÉES DES BASES DE TRIANGULATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. T. S. Barnett (Comox-Alberni):** Monsieur l'Orateur, une question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui ne lui semblera pas étrangère. J'aimerais lui demander si le «bientôt» dont il parlait est arrivé et si c'est le moment de nous dire ce qui se produit au sujet de l'établissement de coordonnées des bases de triangulation pour nos zones de pêche.

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Assez bientôt, monsieur l'Orateur. (*Exclamations*)

### LES HOUILLÈRES

#### ALBERTA—NÉGOCIATIONS AVEC LE PACIFIQUE-CANADIEN CONCERNANT UNE VENTE AU JAPON

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. David Lewis (York-Sud):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Transports et lui demander s'il peut dire à la Chambre s'il y a progrès dans les négociations entre les houilleurs de l'Alberta et le Pacifique-Canadien au sujet de certains tarifs marchandises relativement à un achat possible de charbon par le Japon.

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je ne saurais donner une brève réponse à cette question importante, mais je puis donner à l'honorable représentant et à la Chambre l'assurance que le gouvernement l'étudie d'une façon très urgente.

### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

#### LE VIETNAM—PROLONGATION POSSIBLE DE L'ARRÊT DES BOMBARDEMENTS

A l'appel de l'ordre du jour.

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures est-il en mesure de dire à la Chambre si l'une des nations intéressées a appuyé les propositions du gouvernement canadien quant à la situation au